



Service canadien du
renseignement de sécurité

“PROCESSED UNDER
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT”
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

SECRET
2007 03 21

Bulletin de renseignement du SCRS

“PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT”
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

BR 2006-7/27 (a)

OUVERTURE D'INSTITUTS CONFUCIUS

“PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT”
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

MISE EN GARDE

LE PRÉSENT RAPPORT VOUS EST TRANSMIS AVEC L'AUTORISATION DU DIRECTEUR DU SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ. IL VOUS EST COMMUNIQUÉ À TITRE INFORMATIF, DE MÊME QU'À VOS COLLÈGUES DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME QUI ONT LA COTE DE SÉCURITÉ VOULUE ET QUI POURRAIENT TIRER PROFIT DE SON CONTENU.

VOUS POUVEZ VOUS EN INSPIRER OU LE CITER DANS LA CORRESPONDANCE INTERNE DE VOTRE MINISTÈRE OU ORGANISME. IL EST INTERDIT DE DIFFUSER LE RAPPORT, EN TOUT OU EN PARTIE, À L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MINISTÈRE OU ORGANISME SANS AVOIR CONSULTÉ LE SCRS AU PRÉALABLE. LE DIRECTEUR DU SCRS DOIT ÊTRE INFORMÉ DE TOUTE MESURE QUE PRENDRA VOTRE MINISTÈRE OU ORGANISME SUR LA FOI DES RENSEIGNEMENTS QUI Y SONT FOURNIS.

LE PRÉSENT DOCUMENT PEUT FAIRE L'OBJET D'UNE EXCEPTION AUX TERMES DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET DE LA LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. ON POURRA ÉGALEMENT S'OPPOSER À LA COMMUNICATION DES INFORMATIONS OU DES RENSEIGNEMENTS QU'IL CONTIENT EN VERTU DE LA LOI SUR LA PREUVE AU CANADA. CES INFORMATIONS OU RENSEIGNEMENTS NE DOIVENT ÊTRE NI COMMUNIQUÉS NI UTILISÉS COMME PREUVE SANS QUE NE SOIT D'ABORD CONSULTÉ LE SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ.

“PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT”
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

RÉSUMÉ

Le gouvernement de la République populaire de Chine (RPC) est déterminé à accroître sa puissance militaire et son pouvoir économique et à augmenter sa puissance douce en même temps. Autrement dit, la Chine veut que le monde s'éprenne d'elle et de tout ce qui est chinois. Dans le cadre de cette campagne, elle a implanté plus d'une centaine d'INSTITUTS CONFUCIUS (IC) un peu partout dans le monde. Elle en a inauguré un dans une institution d'enseignement supérieur de l'ouest canadien.

les IC occupent une place plus importante dans la panoplie des efforts déployés par la Chine pour améliorer sa réputation dans le monde lorsque les Jeux Olympiques 2008 de Beijing seront terminés; ces derniers font l'objet d'une poussée chinoise en matière de puissance douce.

La campagne de la Chine pour accroître sa puissance douce

1. Joseph NYE, professeur à Harvard, a défini la puissance douce de la façon suivante : « la capacité d'atteindre ses objectifs par la séduction et la persuasion, plutôt que par la coercition ou l'argent. Elle découle de l'attrait qu'exercent la culture, les idéaux stratégiques et les politiques d'un pays. » [traduction]¹ La puissance douce augmente lorsque ces choses sont considérées comme légitimes par les autres. NYE est d'avis que la puissance douce a été cruciale pour remporter la guerre froide et qu'elle est essentielle dans la lutte contre le terrorisme. MACHIAVEL estimait qu'il était préférable d'être craint que d'être aimé, mais en politique internationale l'idéal c'est encore d'avoir les deux émotions de son côté.

2. Pendant que les intellectuels débattent de l'importance relative de la puissance brute — les chars d'assaut, les missiles, les fusils et autres articles du genre — par rapport à la puissance douce, le gouvernement de la République populaire de Chine (RPC) considère le concept de la puissance douce comme utile. Les autorités chinoises parlent de la quête de la puissance douce dans les médias officiels.

Pour que la Chine atteigne ses objectifs, il faut que les gens en viennent à l'admirer dans une certaine mesure. Dans le numéro de novembre 2005 du journal universitaire officiel du PCC,

¹ Voir Joseph S. NYE Jr., *Soft Power: The Means to Success in World Politics*, Public Affairs, 2004.

Liaowang, un certain professeur PANG de l'UNIVERSITÉ DE NANKAI soutient qu'il ne faut pas mesurer à la même aune les puissances douces des États-Unis et de la Chine, mais que le concept de la « puissance douce » lui-même a « une très grande valeur stratégique ». Le professeur PANG affirme que « si elle est développée entièrement, la puissance douce peut suppléer à une insuffisance en puissance brute. Ainsi, il suffit d'une politique étrangère correcte, d'un art de la diplomatie exceptionnel, d'habiletés à la négociation ainsi que d'organisations et de représentants diplomatiques bien formés pour suppléer aux insuffisances d'un État en puissance brute, en puissance militaire par exemple. »

3. Joshua KURLANTZICK, chercheur invité à la dotation Carnegie pour la Paix internationale, a écrit : « Pendant que les États-Unis sont distraits par la guerre contre le terrorisme, l'autoritaire Beijing étend son influence à toute l'Asie de l'Est et au-delà. En fait, pour la première fois depuis la chute de l'Union soviétique, la « puissance douce » des États-Unis est remise en question par un État qui est capable d'exercer un pouvoir économique et culturel comparable. »

4. Il y a tout autour de nous de plus en plus de signes de l'engouement croissant de la société occidentale pour la culture chinoise. La popularité grandissante des films tournés en Chine, la montée de la vedette de la NBA YAO Ming, la remise d'un prix Nobel de littérature au romancier chinois GAO Xingjian, les vols spatiaux habités chinois et l'octroi des Jeux olympiques de 2008 à Beijing sont autant d'éléments qui semblent indiquer que la puissance douce de la Chine augmente au moins légèrement. Cet enthousiasme général pour tout ce qui est chinois était inimaginable il y a moins de dix ans.

“PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT”
“ RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ”

"PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT"
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

6. En 2006 02, un IC a été inauguré dans un établissement d'enseignement postsecondaire de l'ouest canadien.

"PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT"
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »

7. L'objectif primordial des IC est de promouvoir la langue et la culture chinoises. Des analogies ont été établies avec les INSTITUTS GOETHE (Allemagne), les INSTITUTS CERVANTES (Espagne) et l'ALLIANCE FRANÇAISE (France). L'IC établi au Canada cherche à faciliter un échange culturel « accessible à tous les Canadiens » et à servir de rampe de lancement à d'autres partenariats et échanges. L'Institut fait campagne en faveur des relations culturelles et d'affaires, sert de ressource aux professionnels locaux qui enseignent l'anglais langue seconde et jouera le rôle d'un « vivier de talents pour l'expansion stratégique des entreprises et des gouvernements du Canada et de la Chine ».

"PROCESSED UNDER THE
PROVISIONS OF THE PRIVACY ACT AND/OR
ACCESS TO INFORMATION ACT"
« RÉVISÉ EN VERTU DE LA LOI SUR LA
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS
ET/OU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION »